



**Wynn's Canada Ltée** 7090 Edwards Blvd., Mississauga (Ontario) Canada L5S 1Z1  
(905) 670-3881 Télécopieur : (905) 670-3829

## FICHE SIGNALÉTIQUE

### SECTION 01 : NOM/DÉSIGNATION DE LA MATIÈRE

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR RADIATEUR X-TEND (N° DE PIÈCE 68014)  
**FABRICANT** ..... WYNN'S CANADA LTÉE  
 7090 EDWARDS BLVD.  
 MISSISSAUGA (ONTARIO) L5S 1Z1  
 N° DE TÉLÉPHONE 24 H DE CHEMTREC EN CAS D'URGENCE (703) 527-3887 (APPELER À  
 FRAIS VIRÉS)  
**NOM CHIMIQUE** ..... S.O.  
**FAMILLE CHIMIQUE** ..... S.O.  
**FORMULE CHIMIQUE** ..... S.O.  
**NOM COMMERCIAL ET SYNONYMES** ..... TRAITEMENT POUR RADIATEUR X-TEND  
**MASSE MOLÉCULAIRE** ..... S.O.  
**USAGE DE LA MATIÈRE** ..... S.O.

### SECTION 02 : INGRÉDIENTS DANGEREUX

INGRÉDIENTS DANGEREUX	CONDENSATION APPROXIMATIVE (%)	NUMÉRO CAS, NA OU ONU	DL <sub>50</sub> (VOIE, ESPÈCE)	CL <sub>50</sub> (VOIE, ESPÈCE)
NITRITE DE SODIUM	4,5 %	7632-00-0	OXYDANT	
HYDROXYDE DE SODIUM	0,1	1310-73-2	CORROSIF	

### SECTION 03 : CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES

**ÉTAT PHYSIQUE** ..... LIQUIDE  
**SEUIL OLFACTIF (P.P.M.)** ..... 1,09  
**DENSITÉ** ..... S.O.  
**TENSION DE VAPEUR** ..... S.O.  
**DENSITÉ DE LA VAPEUR (AIR = 1)** ..... S.O.  
**TAUX D'ÉVAPORATION** ..... S.O.  
**POINT D'ÉBULLITION (°C)** ..... 212 °F (100 °C)  
**POINT DE CONGÉLATION (°C)** ..... 32 °F (0 °C)  
**SOLUBILITÉ DANS L'EAU (20 °C)** ..... 100 %  
**VOLATILITÉ (PAR VOLUME)** ..... 86,5 %  
**pH** ..... 10,4  
**COEFF. DE RÉPARTITION EAU/HUILE** ..... S.O.

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR RADIATEUR X-TEND

### SECTION 04 : RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

INFLAMMABILITÉ ..... S.O.

SI OUI, DANS QUELLES CONDITIONS? .....

MOYENS D'EXTINCTION ..... EAU, EAU PULVÉRISÉE, MOUSSE, POUDRE EXTINCTRICE.

MARCHES À SUIVRE SPÉCIALES ..... UTILISER DE L'EAU POUR REFROIDIR LES CONTENANTS EXPOSÉS AU FEU. LES POMPIERS DOIVENT PORTER UN APPAREIL RESPIRATOIRE AUTONOME.

POINT D'ÉCLAIR (°C) ET MÉTHODE ..... AUCUN POINT D'ÉCLAIR

LIMITE SUPÉRIEURE D'EXPLOSIVITÉ (% PAR VOLUME) S.O.

LIMITE INFÉRIEURE D'EXPLOSIVITÉ (% PAR VOLUME) S.O.

TEMPÉRATURE D'AUTO-INFLAMMATION (°C) ..... S.O.

PRODUITS DANGEREUX DE COMBUSTION ..... S.O.

---

#### DONNÉES SUR LES EXPLOSIONS

---

SENSIBILITÉ À L'IMPACT MÉCANIQUE ..... S.O.

SENSIBILITÉ À UNE DÉCHARGE STATIQUE ..... S.O.

### SECTION 05 : DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ

STABILITÉ CHIMIQUE ..... OUI

SI NON, DANS QUELLES CONDITIONS? ..... ÉVITER LA CHALEUR

INCOMPATIBILITÉ AVEC D'AUTRES PRODUITS ..... OUI

SI OUI, LESQUELS? ..... ACIDES ET COMBURANTS

RÉACTIVITÉ, ET DANS QUELLES CONDITIONS? ..... S.O.

PRODUITS DE DÉCOMPOSITION DANGEREUX ..... S.O.

### SECTION 06 : PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES

VOIES D'ABSORPTION :

CONTACT DERMIQUE ..... OUI

ABSORPTION DERMIQUE .....

CONTACT OCULAIRE .....

INHALATION .....

INHALATION CHRONIQUE ..... OUI

INGESTION .....

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR RADIATEUR X-TEND

EFFETS D'UNE EXPOSITION AIGUË :

INGESTION – PEUT ÊTRE NOCIF SI INGÉRÉ. IRRITE LE SYSTÈME DIGESTIF.

ABSORPTION PAR VOIE CUTANÉE – PEUT ÊTRE ABSORBÉ PAR LA PEAU APRÈS UN CONTACT PROLONGÉ.

INHALATION – ON S'ATTEND À CE QUE CE PRODUIT N'AIT AUCUN EFFET.

CONTACT OCULAIRE – CAUSE UNE IRRITATION, DES BRÛLURES, DES ROUGEURS ET UNE VISION TROUBLE.

EFFETS D'UNE EXPOSITION CHRONIQUE : UN CONTACT PROLONGÉ AVEC LA PEAU CAUSE UNE IRRITATION MODÉRÉE, LE DÉGRAISSAGE DE LA PEAU, DES ROUGEURS, DES BRÛLURES AUX YEUX, UNE VISION TROUBLE ET LE LARMOIEMENT.

LIMITES D'EXPOSITION ..... S.O.

PROPRIÉTÉ IRRITANTE ..... S.O.

SENSIBILISATION AU PRODUIT ..... S.O.

PRODUITS SYNERGIQUES ..... S.O.

CANCÉROGÉNÉICITÉ, EFFETS SUR LA REPRODUCTION,  
TÉRATOGENÉICITÉ, MUTAGÉNÉICITÉ ..... S.O.

## SECTION 07 : MESURES PRÉVENTIVES

### MATÉRIEL PERSONNEL DE PROTECTION

GANTS (PRÉCISER) ..... EN PLASTIQUE

APPAREIL OCULAIRE (PRÉCISER) ..... LUNETTES DE PROTECTION

APPAREIL RESPIRATOIRE (PRÉCISER) ..... EN USAGE NORMAL, AUCUN NÉCESSAIRE

AUTRES (PRÉCISER) ..... AUCUN NÉCESSAIRE

INSTALLATION TECHNIQUE ..... S.O.

PROCÉDURES - FUTTES/DÉVERSEMENTS ..... ABSORBER LE LIQUIDE DÉVERSÉ AVEC UNE MATIÈRE ABSORBANTE INERTE. RÉCUPÉRER À LA PELLE DANS DES CONTENANTS POUR DÉCHETS SOLIDES. EMPÊCHER LE LIQUIDE DE S'INFILTRER DANS LES ÉGOUTS ET LES CANALISATIONS D'EAU.

ÉLIMINATION DES RÉSIDUS ..... ÉLIMINER CONFORMÉMENT AUX RÈGLEMENTS FÉDÉRAUX, PROVINCIAUX ET MUNICIPAUX.

MÉTHODES ET ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION ..... LIQUIDE ALCALIN. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA PEAU ET LES YEUX.

EXIGENCES EN MATIÈRE D'ENTREPOSAGE ..... GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. ENTREPOSER DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC. CRAINT LE GEL. NE PAS ENTREPOSER DE CONTENANTS OUVERTS.

RENSEIGNEMENTS SPÉCIAUX - EXPÉDITION ..... S.O.

**NOM DU PRODUIT** ..... TRAITEMENT POUR RADIATEUR X-TEND

### SECTION 08 : PREMIERS SOINS

INGESTION : NE PAS FAIRE VOMIR. FAIRE BOIRE DE L'EAU POUR DILUER LE PRODUIT.

CONTACT DERMIQUE : LAVER LA ZONE TOUCHÉE À L'EAU ET AU SAVON. ENLEVER LES VÊTEMENTS CONTAMINÉS.

INHALATION : FAIRE SORTIR LA PERSONNE À L'AIR FRAIS.

CONTACT OCULAIRE : RINCER LES YEUX À L'EAU PENDANT 15 MINUTES.

AUTRES RENSEIGNEMENTS :

REMARQUE À L'INTENTION DES MÉDECINS : TRAITER COMME UNE BRÛLURE THERMIQUE.

### SECTION 09 : RENSEIGNEMENTS SUR LA PRÉPARATION DE LA FS

PRÉPARÉE PAR ..... SERVICE TECHNIQUE

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE ..... (905) 670-3881

DATE..... 03/05/2008

**REMARQUES OU RÉFÉRENCES SUPPLÉMENTAIRES :**